陰曆二月底止過期照原價不折代售處北新橋西裕慶長帳棚鋪前天泰茶店西四牌樓南隆泰茶店騾馬市吳恆泰茶店下斜街福和
發厚花市吳元泰茶店總售處京都安定門內頭巷第六號門牌守經氏

中國銀行啓事

本行股東總會行將開會凡有百股以上股東均有被選舉爲董監事權利惟附股之時有用堂記戶名或不知是何姓名者遲之又久多未來行証明致被選舉冊上未能列入務希於二月十日以前（即舊歷十二月二十九）到行証明幸勿各自遲誤有礙被選舉權其百股以下股東會用堂記戶名附股者亦希於列期內証明毋任企盼此啓

●演說●

群強報兩千號祝詞　佩三

群強報自一出版就有開門兒紅的聲名今已開幕六七年聽說羣強報在北京白話報中混的頗有老大哥的資格眼時群強報既到了兩千號之期像我們這常往該報投稿的主兒好像可以弄個祝詞兒那當的爲是誇獎誇獎這個報怎麼怎麼好還得祝禱他出多少萬萬號永遠不停版雖是近於迷信的一宗俗禮然而也是世俗上却不掉的

近年北京的白話報比從前實在是大見進步可也不淨是群強報的材料豐富別的白話報也都是爭強競勝隨時改良您算這張報紙上見天必有的就是命令演說要聞北京新聞還要加些個零七八碎的醒脾的玩藝兒臨完還饒一段小說兒擠住了還有特別記載還通共纔花一枚銅元貓在炕上瞧個夠自己瞧完了又可以借給街坊瞧償個三天五天的貼上半分郵票又給外省的朋友寄了去啦您想這還要怎麼便宜要不然爲何都管我叫報迷呢今當群強報兩千號之期又謅了幾句就算祝頌的吉言吉語吧

貴報出版　六載於今　宗旨正大　志向堅貞　振聾發聵
苦口婆心　雅俗共賞　中外同欽　輿論泰斗　社會痛
針　爭誇貴報　拔萃超羣　偉哉貴報　演說精詳　鼓吹
公益　指導工商　惡必規勸　善必褒揚　振興國貨　日
日提倡　風俗習慣　逐漸改良　貴報宗旨　國富民強
貴報新聞　記載可靠　就簡刪繁　動中竅要　市井瑣聞
消息靈妙　調查確實　力除揑造　開幕至今　己兩千
號　億萬斯年　敬祝貴報

●時局問詞●（問二）（[illegible]）

今日岳　既已失守　以前之事譬如昨日死　今後兵事上爭點在武漢　究竟王占元督軍統帥得住否

●時局百怪●（怪十二）（公言）

●移尊就教

或問公言子曰　擇鐵　總統何爲而出京
公言曰　此之謂移尊就教

●商界陽秋●

●匯票莊與祥字號（悔巷）

山西之票號與山東之祥字號　均前清時之巨商也　自入民國以來一蹶遂不可復振　說者曰時爲之也　然山西票號之中　若大德恆通照常滙兌　蔚豐且改銀行　山東祥字號瑞蚨祥蒸蒸日上　均視昔日之營業有加無已　可見凡事自在人爲　天定可以勝人　人定亦可以勝天　有言曰　死店活人開　此之謂也

●新六才●（拷紅）（佩三）

（調越）鬥鵪鶉）[illegible]是息事寧人　倒有個天長地久　不爭你擾利爭權　常使我提心在口　你只顧兵火相攻　誰管救安眠整宿　偉人他心數多　性情總還要巧語花言　將沒作有（紫花兒序）猜他督軍倡的獨立　猜你總理解的國會　猜我名流作的牽頭　况咱這長沙重慶　潮汕岳州都木　只看那現洋兒完　鈔票兒扣　比舊時的市面尤顯着彫殘　難以的周流（金蕉葉）若果是照約法條條遵守　誰還敢越正軌胡行亂走　這干戈早已罷休　實在是個明情的理由（調笑令）怨到頭　不發愁　汽車洋樓樣樣有　若百姓涂炭　弄外誰還敢輕咳嗽　共和福　眞把人心兒寒透　但知對商人　硬把捐稅抽　我們當國民的著甚來由

●家庭常識●

治鼠疫簡方　鼠疫初起時　急用牛芋奶搗汁一盞　冷水半鹽和勻飲之　即愈　此方係某醫士所發明　已治驗多人

◎緊要新聞◎

王聘老畧變方針◎岳州失守後　南軍向北進犯　愈逼愈緊　確無議和之誠意　元首處至不得已之境　始決計頒發討伐明令　而曩日最主和平之王聘老　到此地步　亦無主和政見表示　據國務院某要人面告　王總理自得南軍佔據岳州警訊後　極爲憤慨　確將十日前所持之對南方針改變　昨日上午曾在院中對某閣員言　元首既對譚浩明程潛　以武力待遇　鄙人（聘老自稱）始終服從元首主張　外間所謂主戰令發表後　鄙人即辭職一說　尚非鄙人刻下之蓄意也云云

中央作戰之計畫◎討伐明令既已表發　則惟一緊要問題　即此後作戰之計畫而已　有人以此項問題諮詢陸軍某當局　據云　此項作戰計畫　元首回京以後　連日與王聘卿總理　及段廕兩總長等在府會商　確有把握　但事關秘密　未便宣布　其告人者　則各路軍隊之布置耳　中央此次擬以湘鄂兩省爲作戰區域　第一路曹仲三司令　則率兵南下　暫駐漢口　吳佩孚師長所率之第三師　李奎元師長陝率之第十一師　劉詢師長所率之第十五師　均歸其節制　第二路張子志司令　則率之軍隊先暫開至南昌　李秀山所派之一旅　及馮玉祥之軍隊　歸其節制　至攻岳州之軍隊　則全歸張勳臣司令統轄　而吳光新王金鏡兩氏　則擬飭其分駐鄂東鄂西　以爲各路之後援云

鄂省軍隊之實數◎岳州既已失守　南軍勢將分途進窺鄂省各地　故現在鄂省之軍力如何　當爲留心時局者所注意　有人以此事諮詢陸軍某當局　據云　現駐武昌省城者　有衛戍總司令南元超一師　第十一師一旅　第二師一旅　第十五師一旅　第七師一旅　分駐宜昌新堤蒲圻荊州襄陽黃州各處者　有吳光新所率之三旅　王金鏡一師　王汝賢十營　李奎元一旅　閻煥文一旅　吳佩孚一師　吳新田一旅　張聯陞一旅　謝超一團　合計數目　已在十師以上（范國璋軍隊不在數內）云云

熊希齡推重張敬堯◎客有自湘中來者　道經天津　往晤熊希齡君　談及南中近狀　客謂刻下西南之重要人物　對於北方軍隊非常藐視　對於湖北王占元督軍藐視尤甚　因其主戰主和　毫無主旨　對於自己所統轄之軍隊　亦無約束之能力　既又談及第七師　客謂北方所有之軍隊　惟有第七師尚可一戰　此次南軍攻打岳州　若王金鏡等軍隊　均無戰鬥能力　其與南軍對抗者　惟吳新田一旅人而已　使無吳新田一旅人在內　則岳州久已失守　惜其兵力單薄　且受其他軍隊之影響　故亦終歸退敗　然南軍則對于吳新田一旅　不敢輕視　對於張敬堯尤所注意　近日徐州方面　頗有民黨中人之蹤跡往來　不知能收聯合之效果否　熊君亦謂北方之軍隊　自以第七師爲最精悍　此實天下之公論　余（熊君自謂）昔年曾與蔡松坡論北方之軍隊　蔡松坡極端推重張敬堯　謂其可當一勇字　余則以爲張敬堯之長處　在於勇字　此爲人所共知　實則張敬堯之長處　不僅止限於勇字　而且勇而有謀　其可重者在此　然非習與之相處者　恐尚見不及是耳

尋書　鄙人在粉房琉璃街北口外遺失藍方格手巾包內有洋板明史二本後漢書四本前漢書修身教科書各一本抄本一本如有拾得者請送至交道口土兒胡同費寓酬謝現洋二一決不食言　費博鈞啓

吉房出租出賣　北新橋頭條胡同（偏東）路北大門十三號言宅共房五十餘間

鋪房出租　此房坐落安內寬街南路口西口南路東義泰糧[illegible]　門面二間有租　倒者請至鋪市

[illegible]安所　桐閣　文王　虎楊　昌盂　麒[illegible]

園　約樓　班

徐碧雲　小洪升（小六）（小）馬（斌）福王才陳紅汪斌和奐斌啓張斌貴劉斌寶李斌瑞傳斌森胡斌鐸

龍土　斌銘　孟瑞　海馬　東戴　竹張　長孫　年朱　舫范　鳳

吉祥園於二十一日特煩梅蘭芳准演時裝新戲童女斬蛇　目錄明日詳細登載

王金鏡報告失岳之原因●岳州陷後　岳防總司令王金鏡　尙無下落　外傳王氏退保臨湘　或云已至羊樓司　迄無確訊　至昨日參陸部接王金鏡二十八日發勘電　則已退至武昌矣　電中叙述此次失敗原因　第一彼衆我寡　彼有四師　我僅萬人　衆寡懸殊　自難相敵　第二援軍不至　彼軍陸續增加　我軍無一更替　曠日持久　自難支持　加以輪卒太少　供應不給　范軍既逃　蕭旅續潰　城內隊伍　已先調出　協同防守　防線既失　空城難守　不得已下令退却云云　至何時離岳　以及離岳後布置情形　迄無一言提及　電末自請議處　並懇開去岳防總司令　速派知兵大員接替等語　接防主客各軍　外傳有五師之多　吾人確實調査　亦當在三萬以外　受攻卅日　遽爾不支　且第一戰線雖失　後路依然完整　堅城固守　尙足以阻此敵兵　何至棄城遠引　竟回武昌　且復敢以衆寡不敵等理由　飾欺中央　國法軍紀　掃地盡矣

岳州不守後之湖北●岳州確於二十七午前失守　續據各方面報告　業經証實　聞敵軍入城之後　隨即進佔城陵磯　王金鏡係於二十七正午由新堤退赴嘉魚　臨去猶聲言至蒲圻設防　不意其逕赴武昌　置一切於不問　現在岳州後方防務　僅有李奎元及蕭安國所部少數兵士　在羊樓司（地名）要隘駐守　其自岳潰退之兵　現分兩路收容　陸路在羊樓司蒲圻咸甯等處接洽　水路由新堤備輪運至嘉魚　再由嘉魚運至金口　僅新堤一處　陸續收集　己有三千餘人　王汝賢現在新堤臨湘（縣名）附近　二十九早已發現敵軍踪跡　王占元於二十九夕　復有急電致政府　謂武漢瀕危　亟望援軍有如星火云

長江三督來電述聞●聞公府前日（二十）下午八時接到李純陳光遠王占元三督署名之來電　言接譚浩明云　電告北兵既已退出岳州　南軍已決無進攻之意　能否從此雙方妥議息事甯人　希爲請示於政府云

馮玉祥已開拔矣●昨日參陸辦公處接到馮玉祥鹽電　謂已確於二十九日開始出發等語　李純亦電復參陸部　謂馮已遵勸　即日開拔云

●本京新聞●

貝勒進貢●東蒙哲里木盟杜爾伯特旗扎薩克多羅貝勒色旺多爾濟　年班到京　於三十號早赴清宮　呈進無量壽佛一尊　哈噠一方　湯羊二支　奶餅四匣　當蒙召見　並在上書房賜宴

體恤弁兵●提署稽查處總辦楊芝軒　以五營二十三汛巡緝弁兵夤夜巡查　冰天雪地　異常勞苦　茲特呈請堂憲　每汛津貼六元　以作購買小米熬粥之用　以禦寒涼　藉示體恤　一般弁兵無不感激

設立分局●西安門內府右街慈幼局總辦英歛之　現在西城鄭王府租房百餘間　設立分局一處　收養男孩　本局專收養女孩　俟後男女分居　年齡稍長者　亦可收養　俟修理就緒　即行試辦

理應設法●京師首飾行　以近來收買首飾等件　時被偵緝偵探等隊及各營汛起贓　各商收買首飾　皆係血本收買　手續亦屬正當　並無暗昧　且于收買後　即呈警廳立案　令既屢經損失　尙小而將來影響於營業前途甚鉅　昨特函請總商會轉呈提署　請定適中取締收買辦法　以免拖累而恤商艱

丟印六誌●佐領丟印　五誌本報　茲經調查　參領王文訓勸令榮忠書寫借字畢　即赴本旗學校　懇求館役某甲　跟隨榮忠赴西直門內北草廠北頭西教場地方雙義合糧店對鋪保打水印　後經某館役　用此借字將印換回　遂將榮忠釋放　聞該參領因爲報紙屢屢揭載　欲行請假　打算脫離關係

再誌害命●圖財害命　已誌前報　現聞該糧店僅王鈺然一人並無夥計學徒　王某遇有出門之時　委託附近鋪戶照管　並有待衛玉明　常去鋪中閒坐　自此案發生　右二區將附近鋪戶　天元油鹽店郭瑞淸　景盛裕煤鋪李變亭　順興冥衣鋪郭瑞　待衛玉明等　一併傳訊　毫無頭緒　旋即釋放　惟據人□翼偵探揣度　王某是晚必留下外來人　因此動手時　四鄰一槩不知

執鞭欣慕●安定門內交道口　昨日早晨　有一輛很講究的驢車　赶車的係一五十來歲婦人　舊式打扮　拿着鞭子　非常得意　神態似爲游戲　外沿坐着一中年男子　行路見者無不稱奇云

爭井涉訟●西城花枝胡同　門牌十號　住戶白闆山後院　有水井一眼　因怕出危險　將通井小門堵塞　將井隔讓至南隣李七芳空院　現據南鄰李士芳說　磚井係伊所有　白闆山曾在伊院中借地建中廁　並未拆讓　兩造各有說詞　先在簡易庭起訴　次在地方廳起訴　今在高等廳起訴　均有契據　難斷己經

車店失愼●崇文門外花市大街路南　專住豐潤玉田等縣車店　於陰歷十八日後院草棚子不戒於火　經大家盡力撲救　算是未能着得起來　險哪

掄鍾耍剪●阜成門內大街路北德興鐵鋪　日前有崔某向鋪長李某討債　李某非但不還　反出惡語　崔某情急　抄起鐵鍾　照定李某打去　幸爾閃開　崔某復又抄起火剪　致將李某頭部砍破　血流滿面　當經本段巡長馬德山　將兩個人一併帶往內右四區成訟

窰魔被拘●朱家胡同山海茶室　前晚有煤球德子者　在拼六尾中搗亂　被警帶區　聞此人在花界很有名望

妓女被竊●前門外蓮花河　蓮香下處　排七妓女王秀卿屋內　於二十八號晚　去一遊客王和順　在屋內喝茶　趁屋內沒人之際　將妓女棉袄掖在身上　被妓女看見　喊叫巡警　將王某帶區懲辦

父女相會●前門外虎坊橋路南　門牌一百三十八號　住戶張金科　素無正業　前幾日忽想生財之道　伊妻張金寶送在四聖廟鴻喜下處爲娼　排三　於二十號那天　張金寶的父親趙福起　在該處父女相遇　當時喊叫巡警　並將原媒人瓜市大街住戶趙錫元　一併帶往右五區辦理

看守自盜●南橫街路北　嘉興會館住館的趙廷炳　有聽差的下人王文淸　前幾天王某將趙某衣服等物盜去不少　逃匿不見　於三十號那天　二人相遇　趙某當時喊叫巡警　將王某帶往右五區去了

抄獲賭犯●日昨下午二時　北營朝陽汛中隊官張振鐸　帶領弁兵等　在齊化門外東嶽廟東邊路北東□內　拿獲久慣聚賭人犯馬七劉二秦順趙大等九名　連同賭具銅元等物　一併帶汛　旋解送提署懲辦

槍斃盜犯●京兆警備總司令處　三十號早晨　將迭次結夥在京畿各縣搶刦居民財物之盜匪謝[illegible]泉　即謝大雙兒　王存有二名　押至齊化門外槍斃正法

太太身健康育麟係用守經氏坤福錠之好處

持家勤謹最剛強　只爲操勞氣將人傷　懊我有[illegible]身[illegible]　茶飯無心懶下床　幸得守經坤福錠　[illegible]久[illegible]能獲[illegible]　吾慶弄璋嗣有續　華藥功高中將湯

夫瘧疾之症　係婦人終身之大患　爲害最烈　甚有轉而成癆　致喪生命者　亦有週身酸痛　雙目失明　或痛疾者　豈不危險可畏哉　予業藥商十餘年　所得秘方甚多　而靈驗奇異與衆不同者　此其一也　醫經云　十男九痔　十女九瘧　瘧有七十二症　[illegible]因操勞家政　[illegible]爲思過度所致　或受四時不正風寒暑濕邪氣　一有此症　使人無一日安舒　氣壯者非疾亦疾　血衰者百病叢生　經血前赶後錯　顏色不正　有[illegible]味　數月一見　或淋漓不止　凝滯不通　行經腹痛　子宮虛冷　久不受孕　孕輒滑胎　赤白帶下　崩漏不正　四時酸軟　胸滿脇脹　腰酸抽痛　遍身作抽　[illegible]形容面黃　息亂心煩　[illegible]一切等症　皆因氣血兩虧　瘧症侵欺所致　攻之不可　達之不及　宜用此藥　久服[illegible]

防疫衛生　四枚　或送　代購均可

緊要聲明

茲有西斜街空宅房有公用庫西口外路東前院實業當產一所共五十餘間王子年兵燹焚燬下存一十餘間存放全分有遠族本家鄂曾介央求借住倘如偷典盜賣或暗契指房借錢等情本房主概不承認恐未週知特此預告

保聖夫人府緊要啓事

啓者本府於東陵馬蘭峪 恩賞保聖夫人園寢一處同景陵衙門委員兼管前因遵奉 年九月廿九日諭旨准作私有經善保等另作世太保及守護大臣釗公遵旨承領作爲私產各在案茲後經守護大臣釗公專摺 奏明請 旨交由善保奉祀並准將祭田作爲私有現在交代之倘有以善保及本族人等名義在外盜典盜租以及抵押出賣寺情等事概不承認交其患者可向法庭眞理與善保等無涉也特此聲明　善保善佑等同啓

皮膚患乾濕各癬禿瘡疥癩者速擦疥癬除根藥水

大瓶五角小瓶三角　前門大街永興長西四南會源永東四廣順公東安市場瑞華藥房

特別記載

普濟慘刦記（續）（黃迺西）

普濟行駛四十餘年應廢棄之 君等竟用之於大海違法也 官艙應備救命帶 貴局輪船無之 亦違法也 貴局腐敗達於極點 普濟船客一百餘人死之者貴局也 於天何尤 貴局苟自知在法律上在人道上 已爲罪無可辭 則對於死亡者宜如何重撫恤之 損失者宜如何賠償之耶 死者已矣 來日方長 苟能從此悔過自新 力圖整頓 爲吾國航業稍放光明 則此二百餘人之生命 尚足爲貴局當頭之棒喝 如仍執迷不悟 則余既得更生 對於二百餘死者 不能不爲謀善後 對於無量數生者 不能不爲謀今後之安全 將以儻來之生 余激烈之手段與君等宣戰矣 （已完）

冠蓋往來

昨日東站出京 前四川查辦使王人文 陸軍中將何宗蓮 混成第四旅軍官李文華 東站來京 前海軍次長曹嘉祥 奉天督軍參謀長劉恩鴻 公府顧問馬毓寶 安武軍秘書王邦隆 前財政次長金環 西站出京 提署科長裴長慶 陸軍少將易迺謙 混成第五旅參謀長白恩榮 西站來京 直隸守備營幫統趙玉珊

命令

大總統令 殷鴻壽著特加將軍銜派爲前路各軍執法處處長此令 王桂林晉給二等文虎章 范毓靈 黃元秀 劉端均給予四等文虎章此令

中華民國七年一月三十一日

北京花兒市街

泰來棧批發處

波羅牌蜜香煙新到京此煙物美價廉每小包拾枝內有紙咀拾枚每小包價値銅元六枚現減價一半諸君請購各處紙煙莊均都經售吸煙諸君莫失此機會也

（玉博氏）

淸濁止淋丸

一治染患花柳毒之淋濁一治便前便後帶白之淋濁一治虛寒小便閉便澀之淋濁一治火淋沙石淋氣寒淋濁一治忍精挾毒之淋久成痔淋濁一治急性慢性之淋濁一治小便紅腫尿管刺痛之淋濁一治上元虧損腎冷之淋濁一治時流時止痠痛之淋濁服法另有仿單

總售處北京前門外觀音寺賓宴樓門首 北洋大藥房

每小盒一元 每大盒二元

代售處天津大胡同仲記大藥房 東安市場瑞華藥房

天壇廣德堂益母膏

本堂處製此膏後治婦女胎前產後久服能滋補血經並治男子諸虛百損諸嗽勞瘵總售處在前門外天橋下路東洋井旁小天棚爲記代售處東安市場振亞藥房騾馬市吳德泰前門外賓宴樓北洋樂元齋雲閣永昇元勸業場曾賢永元學外南五老永興齋店

命令補登

（昨天命令來時已至深夜本報已印至萬分之多前未加入者礙難作廢故今再補足登出向祈閱者諒之）

大總統令　上月二十九日布告原期保境安民共維大局故不憚諄諄勸諭曲予優容中央愛護和平之苦衷宜為全國所共諒乃疊據王占元等電稱譚浩明程潛助部隊乘此時機節節進逼石星川黎天才等復以現役軍官倡言自主勾結土匪擾害商民而譚浩明等竟引為友軍藉援助為名四出滋擾甚且槍擊外艦牽及交涉茲復進陷岳州覬何武漢擁衆恣橫殘民以逞是前此布告期弭戰禍為民請命者反令吾民益陷於水深火熱本大總統撫衷內疚痛隱實深合督軍都統等疊電瀝陳僉以釁已彼開應即視其公敵忠勇奮發伺遏抑本大總統深惟立國之道綱紀為先若皆行動自由弁髦法令將致紛紛效尤倘以率下何以立國用特明令申討著總司令曹錕張懷芝張敬堯等即行統率所部分路進兵痛予懲辦師行所至務須嚴申紀律無犯秋毫用副除暴安良拯民水火之至意此令

務總理王士珍　外交總長陸徵祥　內務總長錢能訓　財政總長王克敏　陸軍總長段芝貴　海軍總長劉冠雄　司法總長江庸　教育總長傅增湘　農商總長田文烈　交通總長曹汝霖

自軍興以來在湘各路軍隊動輒訌故潰逃長官督率無力以致有治軍守土之責者效尤叛立軍紀久焉不張本大總統殊深內疚若再因循寬縱必致釀成無政府之現象其何以飭綱紀而奠民生嗣後各路統兵長官於所屬官兵過有不遵節制無故退卻等情者即以軍法便宜從事毋稍姑息其各懍遵此令

特派曹錕為兩湖宣撫使此令

特派張敬堯為援岳前敵總司令所有防岳各項軍隊統歸節制調遣迅圖規復此令

特任曹銳署理直隸省長此令

湖北襄鄖鎮守使陸軍第九師師長陸軍中將勳二位二等文虎章二等嘉禾章三等寶光嘉禾章黎天才　湖北陸軍第一師師長陸軍中將　等文虎章二等嘉禾章石星川分膺重寄久領師干宜如何激發忠誠服從命令乃石星川於上年十二月宣布獨立黎天才自稱靖國聯軍總司令相繼宣告自主迭次抗拒國軍勾結土匪攻陷城鎮雖經各路派出軍隊奮力痛剿將荊襄一帶地方次第克復而該兩逆背叛國擾害閭閻實屬罪無可逭黎天才石星川所有官職勳位勳章應即一併褫奪仍著各路派出軍隊嚴密追緝務獲懲辦以肅軍紀而彰國法此令

據國務總理王士珍呈稱黑龍江督軍鮑貴卿呼倫貝爾副都統勝福咨呈呼倫城自遭匪亂各民等生計蕩然請撥款救濟等語披覽之餘殊深惆憫著財政部撥銀一萬圓發交該副都統體察情形核實散放以副國家惠保蒙旗之至意此令

財政總長王克敏呈財政部參事雷奮因病辭職雷奮准免本職此令

任命范治煥為財政部參事此令

任命士世澄為財政部司長此令

任命劉弼良為四川督軍公署參謀長此令

任命張耀庭署理陝西督軍公署上校參謀此令

任命苑向品為陸軍第十九師騎兵第十五團團長此令

財政總長王克敏呈請任命姚鍾琳為秘書應照准此令

陸軍總長段芝貴呈請將張允明授為陸軍步兵中校並加步兵上校銜應照准此令

參謀總長蔭昌呈請任命王天相為陸軍第七混成旅參謀長譚家駒署理二等參謀官均照准此令

陸軍總長段芝貴呈准正白旗蒙古都統毓秀咨請以全海接襲世管佐領應照准此令

王都慶晉給二等嘉禾章此令

樓思誥晉給二等嘉禾章曹倜晉給四等嘉禾章此令

溫宗禹俞同奎晉給二等嘉禾章路孝植晉給四等嘉禾章此令

中華民國七年一月三十日

天　二樹到　陳榮惠　張小發　明功　白茂齋　蜈　十　（侯）　李　百　五　韓齊　佳　侯益才　觀
梁　十真止　侯益隆　侯炳五　張蘭　勳　王益友　蚣　（春　容　世貴　花　陶顯　台子　國期　郭家
白昆弋　七金鎖　益　玉　亭
昌顯亭　山雲山　會　白雲亭